

<b>STN P</b>	<b>Práčky a sušičky bielizne pre domácnosť a na podobné použitie</b> <b>Metóda stanovenia teploty vo vnútri bielizne</b>	<b>STN P</b> <b>CLC/TS 50707</b>  36 1060
------------------	---	--

Clothes washing machines and washer-dryers for household and similar use - Method for the determination of temperature inside the laundry load

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/20

Obsahuje: CLC/TS 50707:2020

**131565**

TECHNICAL SPECIFICATION  
SPÉCIFICATION TECHNIQUE  
TECHNISCHE SPEZIFIKATION

**CLC/TS 50707**

May 2020

ICS 97.060

English Version

**Clothes washing machines and washer-dryers for household and  
similar use - Method for the determination of temperature inside  
the laundry load**

To be completed

Waschmaschinen und Wäschetrockner für den  
Hausgebrauch und ähnlichen Gebrauch - Methode zur  
Bestimmung der Temperatur in der Wäschebelastung

This Technical Specification was approved by CENELEC on 2020-04-13.

CENELEC members are required to announce the existence of this TS in the same way as for an EN and to make the TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
European foreword .....	3
Introduction .....	4
1 Scope .....	5
2 Normative References .....	5
3 Terms, definitions and symbols .....	5
3.1 Terms and definitions .....	5
3.2 Symbols .....	5
4 Test conditions, materials, equipment and instrumentation .....	6
5 Preparation for testing .....	6
5.1 Preparation of equipment .....	6
5.2 Procedure .....	8
6 General test requirements .....	10
7 Temperature test .....	10
7.1 Data acquisition .....	10
7.2 Validity of temperature data and test runs .....	10
7.3 Expression of results .....	11
8 Assessment of temperature .....	11
8.1 Evaluation method to define the maximum temperature reached for 5 minutes inside the base load .....	11
9 Data to be reported .....	12
Annex A (normative) Test report – Data to be recorded .....	13
A.1 General .....	13
A.2 Data for test washing machine or washer-dryer .....	13
A.3 Data, parameters and results for the test series .....	13
Bibliography .....	15

## **European foreword**

This document (CLC/TS 50707:2020) has been prepared by CLC/TC 59X, "Performance of household and similar electrical appliances".

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

## **CLC/TS 50707:2020 (E)**

### **Introduction**

This document has been prepared by CLC/TC 59X, "Performance of household and similar electrical appliances".

## 1 Scope

This document provides a measurement and evaluation method for the determination of the representative maximum temperature reached inside the base load during the washing cycle of a washing machine or washer-dryer.

The mean maximum temperature within the base load is measured with three temperature sensors, which are attached to towels and/or pillowcases placed in different, representative locations inside the drum.

This document does not provide a method for measuring a temperature for the evaluation of hygiene performance.

## 2 Normative References

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 60456:2016/A11:—<sup>1</sup>, *Clothes washing machines for household use — Methods for measuring the performance*

EN IEC 62512:—<sup>2</sup>, *Electric clothes washer-dryers for household use — Methods for measuring the performance*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**

---

<sup>1</sup> Under preparation. Stage at the time of publication: EN 60456:2016/prAA:2019.

<sup>2</sup> Under preparation. Stage at the time of publication: prEN IEC 62512:2019.